



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 0075 /ອຄກຂວ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 13 ມັງກອນ 2012

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍ ລະບຽບການຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ແລະ ການຈຳໜ່າຍລົດ ຢູ່ ສປປ ລາວ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 11/ສພຊ, ລົງວັນທີ 9 ພະຈິກ 2005;
- ອີງຕາມດຳລັດວ່າດ້ວຍ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ການສົ່ງອອກສິນຄ້າ ສະບັບເລກທີ 114/ລບ, ລົງວັນທີ 6 ເມສາ 2011; ແລະ
- ອີງຕາມດຳລັດ ວ່າດ້ວຍ ຂັ້ນຕອນການອອກໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ສະບັບເລກທີ 180/ນຍ, ລົງວັນທີ 7 ກໍລະກິດ 2009,

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

ໝວດທີ 1 ບົດບັນຍັດທີ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ວາງອອກເພື່ອກຳນົດລະບຽບການຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ແລະ ຈຳໜ່າຍລົດ ຢູ່ ສປປ ລາວ. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການຈຳກັດປະລິມານ ຫຼື ມູນຄ່າໃນ ການນຳເຂົ້າ ແຕ່ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນສະຖິຕິໃນການນຳເຂົ້າລົດ, ໂດຍຜ່ານລະ ບອບການອອກໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າແບບອັດເຕະໂນມັດ.

ມາດຕາ 2. ອະທິບາຍຄຳສັບ

ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ “ລົດ” ໝາຍເຕິງພາຫະນະທາງປົກຂັບເຄື່ອນດ້ວຍເຄື່ອງຈັກທຸກປະເພດ ຂຶ້ງໄດ້ລະບຸໄວ້ ໃນບົດບັນຍັດທີ່ວໄປ ສປປ ລາວ ດັ່ງນີ້: 8701.20, 8701.30.20, 8701.90; 8702; 8703; 8704; 8705 ແລະ 8711. ຍົກເວັ້ນລົດບັນຫຼຸກເບົາຊະນິດ 3 ລັ້ (8704.31.17).

ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ຕໍ່ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ການຈຳໜ່າຍລົດ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

ໝວດທີ 2
ສິດ ແລະ ເງື່ອນໄຂໃນການນຳເຂົ້າ ແລະ ຈຳໜ່າຍລິດ

ມາດຕາ 4. ສິດ ແລະ ເງື່ອນໄຂໃນການນຳເຂົ້າລິດ

ບຸກຄົນ, ມິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຢູ່ ສປປ ລາວ ຫຼື ຢູ່ຕ່າງປະເທດ ມີສິດນຳເຂົ້າລິດ ໂດຍປະຕິບັດຕາມ ລະບຸງປົກຄອນມາຍຫຼືກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 5. ສິດ ແລະ ເງື່ອນໄຂໃນການຈຳໜ່າຍລິດ

ມີແຕ່ ຜູ້ທີ່ຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດຈຳໜ່າຍລິດ ພາຍໃຕ້ກິດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ເຖິງນັ້ນທີ່ ມີສິດຈຳໜ່າຍລິດຢູ່ ສປປ ລາວ.

ວິສາຫະກິດຈຳໜ່າຍລິດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ຂັ້ນລັບດັ່ງນີ້:

- ເປັນຕົວແທນຈຳໜ່າຍລິດ ຈາກຜູ້ຜະລິດລິດ ຫຼື ສາຂາຂອງຜູ້ຜະລິດລິດຢູ່ໃຫ້ໄດ້ໜຶ່ງ;
- ມີຮ້ານວາງສະແດງ ຫຼື ຮ້ານຈຳໜ່າຍລິດ; ແລະ
- ມີສູນບໍລິການຫຼັງການຂາຍລິດ.

ໝວດທີ 3
ລະບຸງການຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າລິດ

ມາດຕາ 6. ການຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າລິດ

ການນຳເຂົ້າລິດຕ້ອງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າລິດ ຈາກ ກົມການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.

ມາດຕາ 7. ເອກະສານປະກອບຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າລິດ

ເອກະສານທີ່ຕ້ອງປະກອບເພື່ອຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າລິດ ມີດັ່ງນີ້:

- ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າລິດ;
- ສໍາເນົາຂອງເອກະສານຕາມແຕ່ລະກໍລະນີດັ່ງນີ້:

- ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ຫຼື ໃບທະບຽນສໍາປະການທີ່ຢັ້ງໃຊ້ໄດ້ (ສຳລັບວິສາຫະກິດ ທີ່ຢູ່ ສປປ ລາວ); ຫຼື
- ເອກະສານຂຶ້ນທະບຽນດໍາເນີນທຸລະກິດ ອອກໃຫ້ໂດຍທາງການຂອງປະເທດກ່ຽວຂ້ອງທີ່ຢັ້ງໃຊ້ໄດ້ (ສຳລັບວິສາຫະກິດທີ່ບໍ່ຢູ່ ສປປ ລາວ).

ເອກະສານທີ່ເປັນພາສາຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ແປເປັນພາສາລາວ ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນ ຈາກ ສຳນັກງານທະບຽນສານຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 8. ໃບອ່ອນຍາດນຳເຂົ້າລິດ

ການອອກ, ການປ່ຽນແປງ ແລະ ອາຍຸ ຂອງ ໃບອ່ອນຍາດນຳເຂົ້າລິດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມດຳລັດ 180/ນຍ ລົງວັນທີ 7 ມິຖຸນາ 2009 ວ່າດ້ວຍຂັ້ນຕອນການ ອອກໃບອ່ອນຍາດນຳເຂົ້າສິບຄັ້ງ. ໃບອ່ອນຍາດນຳເຂົ້າລິດບໍ່ສາມາດໄວ່ໃຫ້ຜູ້ອື່ນໄດ້.

ມາດຕາ 9. ຄ່າທຳນິ່ງມຸນ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

ຄ່າທຳນິ່ງມຸນ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ສໍາລັບການອອກ ແລະ ການປ່ຽນແປງ ຂອງ ໃບອ່ອນຍາດນຳເຂົ້າລິດແມ່ນ ໃຫ້ອີງຕາມລັດຖະບັນຍັດ ສະບັບເລກທີ 03/ປປທ ລົງວັນທີ 19 ພະຈິກ 2008 ວ່າດ້ວຍຄ່າທຳນິ່ງມຸນ ແລະ ຄ່າບໍລິການ.

ມາດຕາ 10. ການສະໜອງເອກະສານໃນເວລານຳເຂົ້າລິດຕົວຈິງ

ໃນເວລານຳເຂົ້າຕົວຈິງ, ຜູ້ນຳເຂົ້າຕົວຈິງ ເອກະສານດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ:

1. ໃບອ່ອນຍາດນຳເຂົ້າລິດທີ່ອອກພາຍໃຕ້ຕົກລົງສະບັບນີ້; ແລະ
2. ເອກະສານອື່ນໆຕາມລະບູບການຂອງພາສີ.

ໝວດທີ 4

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 11. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ ກົມການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງອອກ ເປັນເຈົ້າການໃນການປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ສອດຄ່ອງ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ.

ມາດຕາ 12. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫັງ 30 ວັນ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ປັບປຸງແທນ ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງການນຳເຂົ້າ ແລະ ການຈຳໜ່າຍລິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 0919/ອຄ.ກຂອ, ລົງວັນທີ 12 ພຶດສະພາ 2009.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ



ຕະ. ນາມ ວິໄລະແກຣ

ນໍາສັ່ງ:

- ທ້ອງວ່າການລັດຖະມົນຕີ;
- ກົມຂົນເສົ້າ, ກະຊວງໄອຍທາກິການ ແລະ ອົນເສົ້າ;
- ກົມໝາສີ, ກະຊວງການເງິນ;
- ຄະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳ ແຫ່ງຊາດ;
- ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ